

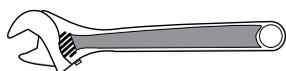
COLONY^{MD} PRO ROBINET POUR LAVABO ESPACÉ

Nous vous remercions d'avoir choisi American Standard...
synonyme de qualité supérieure depuis plus de 100 ans.

Pour que l'installation se déroule sans problème, veuillez
lire attentivement ces instructions avant de commencer.

Certifié conforme aux normes ANSI A112.18.1M

OUTILS RECOMMANDÉS



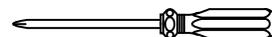
Clé ajustable



Pince multiprise à crémaillère



Mastic de plombier ou
produits de calfeutrage

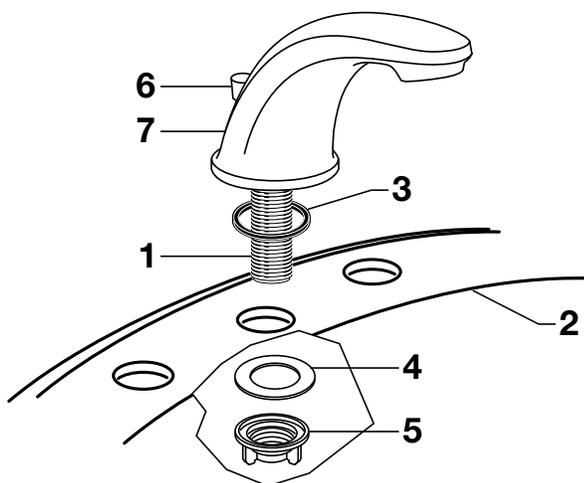


Tournevis à pointe
cruciforme

1 ASSEMBLAGE DU BEC

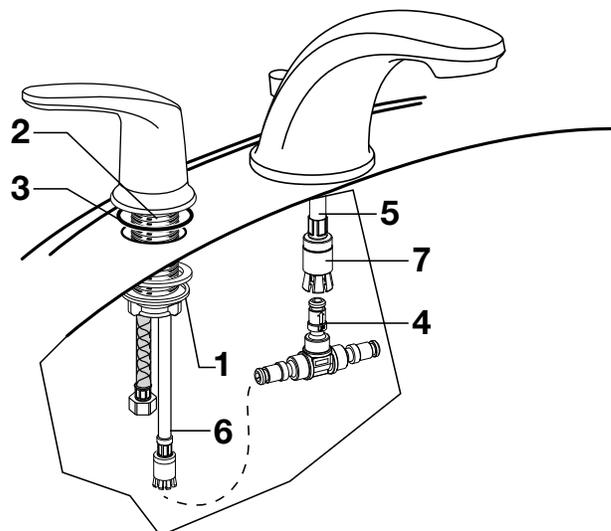
ATTENTION Fermer l'alimentation en eau chaude
et froide avant de commencer

- Insérez la TIGE DU BEC (1) dans le trou central du LAVABO (2) en vous assurant de bien positionner l'ANNEAU EN CAOUTCHOUC (3).
- Montez la RONDELLE DE FRICTION (4) et le CONTRE-ÉCROU (5) sur les filets de la TIGE DU BEC (1) à partir du dessous du LAVAVO (2).
- Insérez la TIGE DE LEVAGE (6) dans le BEC (7). Alignez le BEC (7) et serrez le CONTRE-ÉCROU (5).



2 INSTALLATION DE LA VALVE

- Insérez le CORPS DE LA VALVE (2), l'ANNEAU EN CAOUTCHOUC (3), et les deux tuyaux dans le trou latéral du lavabo.
- À partir du dessous du lavabo, serrez le CONTRE-ÉCROU (1) pour fixer le CORPS DE LA VALVE (2).
- Poussez l'extrémité du RACCORD EN T (4) dans le RACCORD DE TUYAU (5), glissez vers le bas la BAGUE DE BLOCAGE (7) jusqu'à ce qu'il se mette en place pour sécuriser la connexion.
- Poussez le TUYAU (6) sur le raccord en « T » et fixez-le en le glissant sur le manchon.



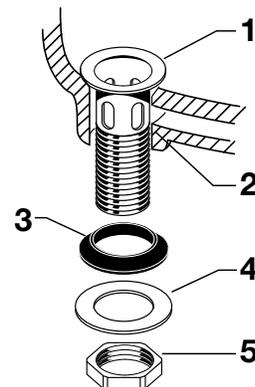
3 INSTALLATION DE LA BONDE MÉCANIQUE

- Appliquez un trait de mastic sur la surface inférieure de la BRIDE (1).



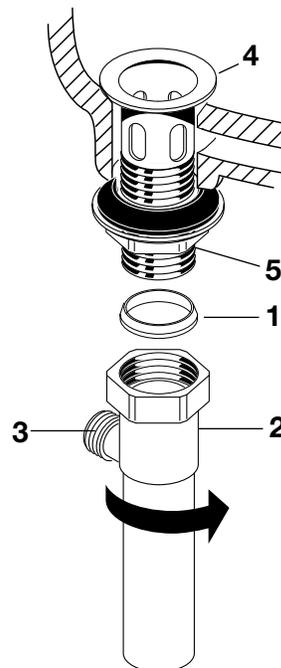
3a

- Insérez la BRIDE (1) dans le RENVOI DU LAVABO (2). À partir du dessous, montez le JOINT EN CAOUTCHOUC (3), la RONDELLE EN MÉTAL (4) et le CONTRE-ÉCROU (5). Ne serrez pas.



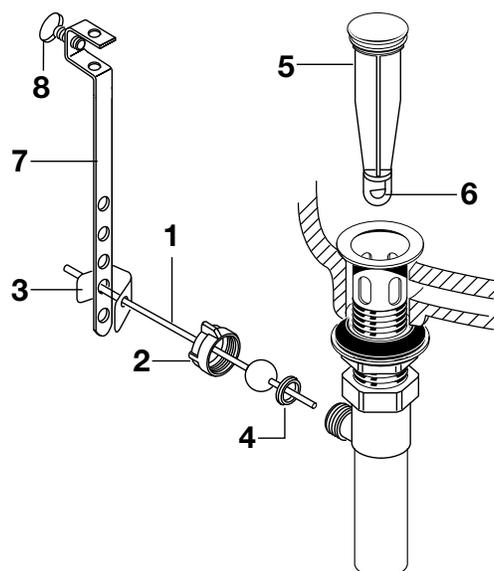
3b

- Placez le JOINT D'ÉTANCHÉITÉÉ (1) dans l'ABOUT (2) avec la petite extrémité vers le haut et serrez-le contre le CORPS DU RENVOI (4). L'orifice de la TIGE DU PIVOT (3) dans l'ABOUT (2) doit faire face à l'arrière du lavabo. Serrez le CONTRE-ÉCROU (5) avec une pince multiprise. Veillez à ne pas trop serrer.



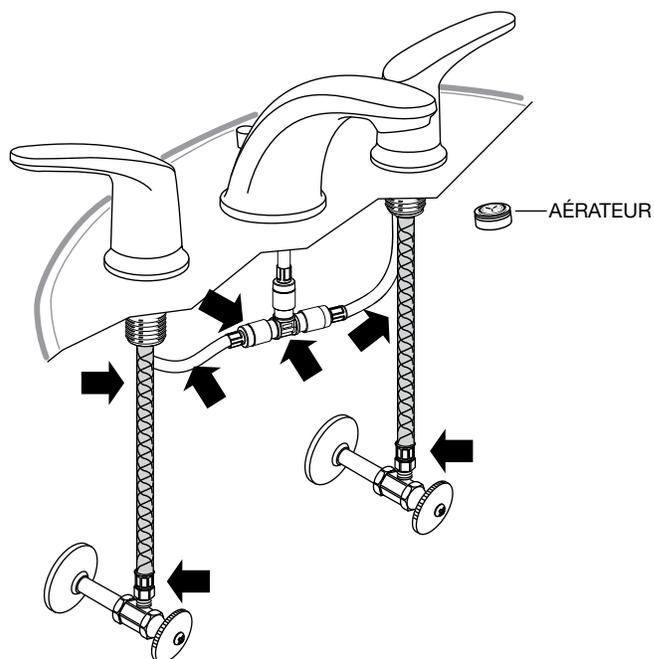
3c

- Montez la TIGE DU PIVOT (1), l'ÉCROU DU PIVOT (2), l'ATTACHE (3) et le JOINT D'ÉTANCHÉITÉÉ (4) comme illustré. Serrez l'ÉCROU DU PIVOT (2) à la main. Insérez le BUTOIR (5) dans le RENVOI. (Pour un renvoi à l'épreuve du vandalisme, tournez le butoir afin que la TIGE DU PIVOT (1) passe par l'ORIFICE (6) du BUTOIR (5). Raccordez la tuyauterie au SIPHON EN « P ».
- Retirez une extrémité de l'ATTACHE (3) de la TIGE DU PIVOT (1) en pressant les extrémités ensemble puis en les faisant glisser.
- Insérez la TIGE DU PIVOT (1) dans le deuxième ou troisième trou de la TIGE DE RALLONGE (7) et remontez l'ATTACHE (3). (Vous devrez peut-être plier la TIGE DE RALLONGE (7).)
- Ajustez la hauteur du BUTOIR (5) en repositionnant la TIGE DE RALLONGE (7) et en serrant la VIS DE SERRAGE (8).



4 VÉRIFICATION DE L'INSTALLATION DU ROBINET

- Retirez l'AÉRATEUR. Avec les poignées en position « ARRÊT », ouvrez les alimentations en eau et contrôlez tous les raccords afin de vous assurer qu'il n'y a pas de fuites.
- Activez les poignées pour faire couler l'eau. Activez la TIGE DE LEVAGE et vérifiez le RENVOI pour vous assurer qu'il n'y a pas de fuites. Remettez l'AÉRATEUR en place.



5 SI LE ROBINET FUITE, PROCÉDEZ COMME SUIT :

- La saleté peut s'accumuler dans l'aérateur et ainsi réduire le débit d'eau. Retirez l'aérateur et rincez-le.
- Si le bec dégoutte, tournez les poignées plusieurs fois de la position « ARRÊT » à la position « MARCHÉ ». Ne forcez pas les poignées, car elles ne peuvent être tournées à plus de 90°.

6 ENTRETIEN :

À FAIRE : RINCEZ LE PRODUIT AVEC DE L'EAU. SÉCHEZ AVEC UN LINGE EN COTON DOUX.

À ÉVITER : NE NETTOYEZ PAS LE PRODUIT AVEC DU SAVON, DE L'ACIDE, DU POLI, DES ABRASIFS, DES PRODUITS DE NETTOYAGE PUISSANTS, OU UN LINGE RUGUEUX.

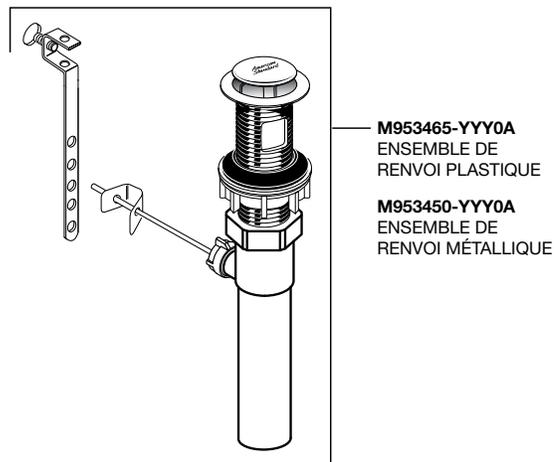
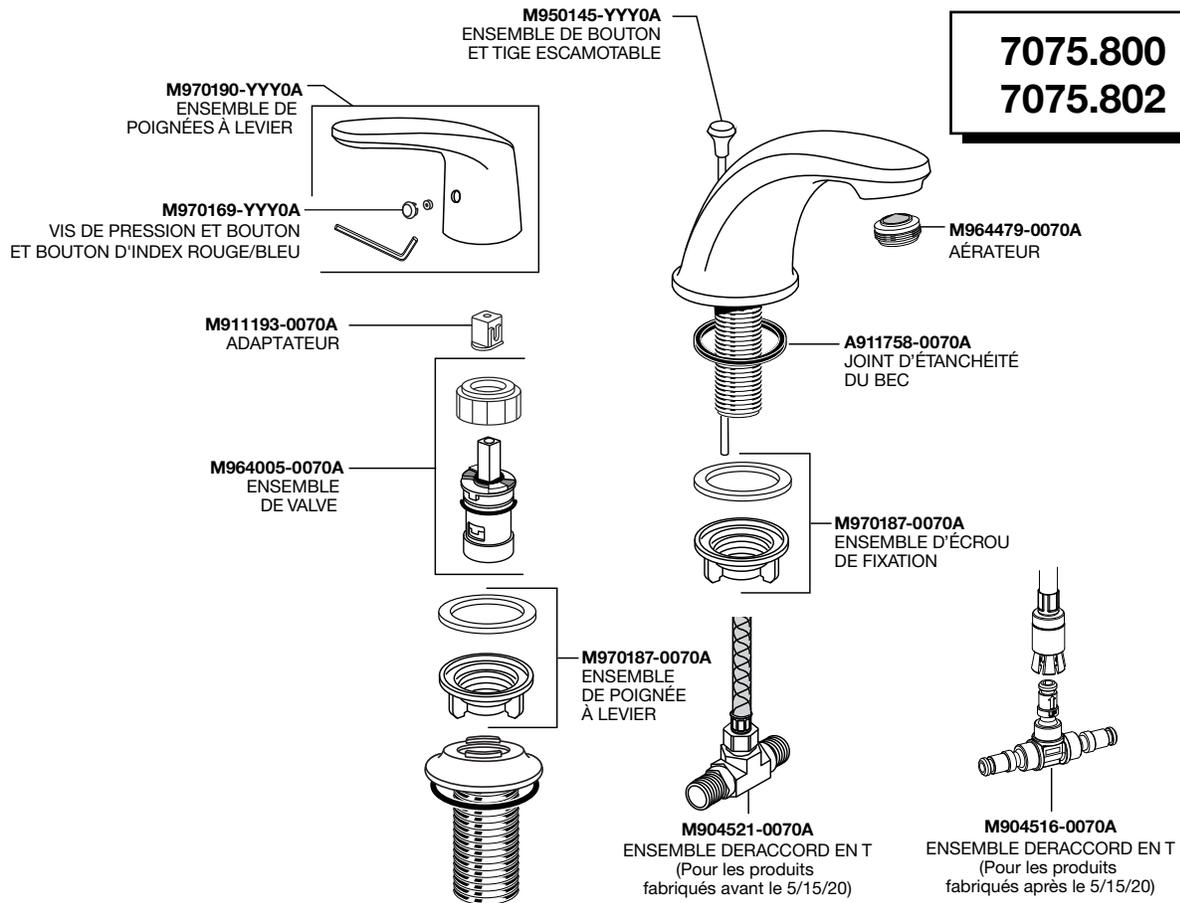
American Standard

COLONY^{MD} PRO RÉPANDUE ROBINET LAVABO

NUMÉROS DU MODÈLE

7075.800

7075.802



Remplacer le «YYY» par le
code de fini approprié

CHROME POLI	002
BRONZE ANCIEN	278
NICKEL SATINÉ	295

LIGNE D'URGENCE

Pour obtenir des renseignements ou une réponse à vos questions,
composez sans frais le : 1 (800) 442-1902

Du lundi au vendredi de 8 h à 20 h, HNE

Samedi 8 h à 16 h, HNE

AU CANADA 1-800-387-0369

(TORONTO 1-905-306-1093)

En semaine de 8 h à 19 h, HNE

AU MEXIQUE 01-800-839-1200



PART OF LIXIL